

Mittente **MAGNA**
MAGNA PT BV KG
 Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
 74199 UNTERGRUPPENBACH
 GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale
 N 32816
 Questo trasporto è
 sottomesso, nonostante
 qualunque clausola
 contraria alla convenzione
 relativa al contratto di
 trasporto internazionale di
 merci su strada

2 Destinatarlo **Renault**
 Stab. di **Oyak Bursa**
 Organize Sanayi Bolgesi PK255
 TR-16372 Bursa
 Turquie

16 Trasportatore
MARS LOJIS
 Yalova Yolu İnallar Plaza
 BURSA
 TURKIYE
 IDEM

CMR

3 Luogo previsto per la consegna
 Stab. di **Oyak Bursa**
 Organize Sanayi Bolgesi PK2
 TR-16372 Bursa
 Turquie

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa
 Via dei Ciclamini,4
 70026 Modugno (Bari)
 Italia
 02/11/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note Invoice Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7281701 LR28KMJO	320100040R	24 PZ	3 RSA RACK 300	2186,4	
7281703 LR28KMJP	320103469R	200 PZ	25 RSA RACK 300	18220	
7281702 LR28KMJQ	320108071R	32 PZ	4 RSA RACK 300	2915,2	
Classe Cifra Lettera ADR*	32 colli		23321,60 Kg		

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
 Franco Assegnato

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

21 Compilato a
 Modugno (Bari) - Italia 02/11/2022

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente
 In nome e per conto del mittente
MAGNA
 Via dei Ciclamini,4
 70026 Modugno (Bari)
 Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
 Tipo mezzo Targa mezzo
 Bilico 16ARH492

24 Merce ricevuta
 Luogo Data
 Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: D304050901

Date: 02/11/2022

**RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372
BURSA - Tuerkiye**

DELIVERY NOTE : 7281701; 7281703; 7281702

Date 02/11/2022

INVOICE NUMBER: 530097706; 530097707; 530097705

Date 02/11/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number 2510000461-004; 2510002415-008; 2510000461-006;

Customer Reference : 320100040R; 320103469R; 320108071R

QUANTITY: 256 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 32 pcs

GROSS WEIGHT 22.775 Kg

NET WEIGHT 17.561,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

Magna PT B.V. & Co. KG - Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-StraÙe 1 • 74199 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft mit Sitz in Untergruppenbach • Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmenr. 85999588) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach • Umsatzsteuer-ID-Nr. DE146126877
Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Kleit • www.magna.com



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. . Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7281702 / 02.11.2022
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 852252 / 26.10.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 2.915,200 KG Nettogewicht 2.195,200 KG

298538

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000461-006 AF-BVA DW5 005 K9K Kundenartikelnummer 320108071RPosition4 Serialnr.: (320108071RTBVK17EF, 320108071RTBVK1834, 320108071RTBVK183A - 320108071RTBVK183C, 320108071RTBVK183E, 320108071RTBVK1842, 320108071RTBVK1844, 320108071RTBVK2A47, 320108071RTBVK2A52, 320108071RTBVK2A56, 320108071RTBVK2A5B, 320108071RTBVK2A5D, 320108071RTBVK2A64 - 320108071RTBVK2A69, 320108071RTBVK2A6A - 320108071RTBVK2A6F, 320108071RTBVK2A71 - 320108071RTBVK2A74, 320108071RTBVK2A76, 320108071RTBVK2A77, 320108071RTBVK2A79)	32 ST	2.195,200 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	4 ST	720 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530097705 / 02.11.2022
Services rendered: 02.11.2022
Purch. ord. no.: D304050901
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7281702 / 02.11.2022
Order no. / Date: 852252 / 26.10.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 02.11.2022

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 2.915,200 KG Net weight 2.195,200 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006		AF-BVA DW5 005 K9K				
	Customer material no. 320108071R Item 4						
		32 PC		1.267,32	EUR	1 PC	40.554,24
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
02.11.2022 / 530097705

Page
2

Total items			40.554,24
Value Added Tax	0,000	40.554,24	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			40.554,24
Final amount in local currency EUR			40.554,24

Terms of payment: Up to 31.12.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

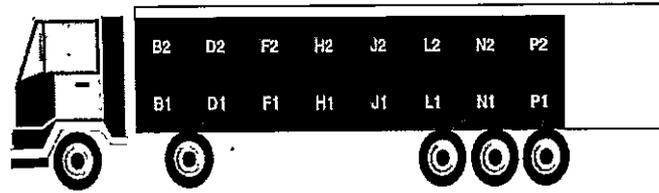
Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

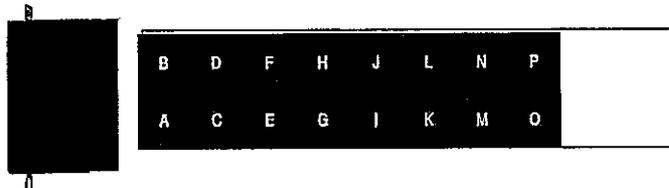
Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

R

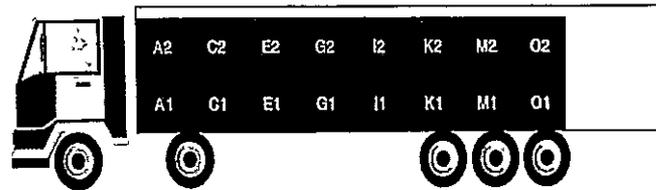


[Handwritten signature]

T



L



[Handwritten signature]

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2150	2149	2152	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	1728	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320108071R	AF-BVA DW5 005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	726
A2	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320108071R	AF-BVA DW5 005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	726
B1	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320108071R	AF-BVA DW5 005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	726
B2	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320108071R	AF-BVA DW5 005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	726
C1	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
C2	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
D1	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
D2	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
E1	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
E2	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
F1	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
F2	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
G1	MAGNA PT B VET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
G2	MAGNA PT	0025566103		OYAK	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts /Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
	B V ET			MONTAGE BU				DW5 007									
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729